EUROOPA KOMISJON

Brüssel 25.11.2010
KOM(2010) 688 lõplik

2010/0333 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokolli alusel

SELETUSKIRI

Vastavalt nõukogu poolt antud volitustele[1] pidas komisjon Euroopa Liidu nimel Seišelli Vabariigiga läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahel sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu protokolli pikendamiseks. Nende läbirääkimiste tulemusena parafeeriti 3. juunil 2010 uus protokoll, mida muudeti 29. oktoobri 2010. aasta kirjavahetusega. Protokoll hõlmab kolmeaastast ajavahemikku alates nõukogu otsuse vastuvõtmisest protokolli allakirjutamise kohta ja selle ajutise kohaldamise kohta pärast seda, kui praegune protokoll kaotab kehtivuse 17. jaanuaril 2011.

Koos liikmesriikide vahel kalapüügivõimaluste jaotamise menetlusega alustatakse ka menetlust, mille alusel nõukogu võtab Euroopa Parlamendi nõusolekul vastu otsuse uue protokolli sõlmimise kohta, ning menetlust, mille alusel nõukogu võtab vastu otsuse kõnealuse protokolli allakirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta.

Uue protokolli kohaselt antakse Seišellide kalastusvööndis kalapüügivõimalused 48 ELi tuunipüügiseinerile ja 12 ELi triivõngejadaga kalapüügilaevale. Vastavalt aluslepingule tuleb määrata kindlaks kalapüügivõimaluste jagunemine liikmesriikide vahel.

Komisjon teeb nõukogule ettepaneku võtta vastu lisatud määrus.

[1] Nõukogu otsus nr 9755/2010, 31. mai 2010.

2010/0333 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokolli alusel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut[2]

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu (edaspidi „kalandusalane partnerlusleping") uus protokoll parafeeriti 3. juunil 2010 ning sellega nähakse ette ELi kalalaevadele kalapüügivõimalused Seišellide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni all olevates vetes.

(2) Nõukogu võttis … vastu otsuse nr XXX/2010/EL[3] uue protokolli allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta.

(3) Seega tuleks määratleda kalapüügivõimaluste jagunemine liikmesriikide vahel uue protokolli kehtivusaja jooksul.

(4) Kui selgub, et kalandusalase partnerluslepingu alusel liidule eraldatud kalapüügivõimalusi ei kasutata täielikult, teavitab komisjon sellest asjaomaseid liikmesriike vastavalt 29. septembri 2008. aasta määruse (EÜ) nr 1006/2008 (mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94) artikli 10 lõikele 1. Kui liikmesriik ei vasta nõukogu määratud tähtajaks, käsitatakse seda kinnitusena, et asjaomase liikmesriigi laevad ei kasuta kõnealusel perioodil oma kalapüügivõimalusi täielikult. Kõnealune tähtaeg tuleb määrata.

(5) Käesolev määrus peaks jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* ning seda tuleks kohaldada alates 18. jaanuarist 2011,

---

[2] ELT C […], […], lk. […].

[3] ELT L …..

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokollis sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

a) tuunipüügiseinerid

Hispaania	22 alust
Prantsusmaa	23 alust
Itaalia	3 alust

b) triivõngejadaga kalapüügilaevad

Hispaania	2 alust
Prantsusmaa	5 alust
Portugal	5 alust

2. Ilma et see piiraks lepingu sätete ja protokolli kohaldamist, kohaldatakse nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele[4].

3. Kui lõikes 1 osutatud liikmesriikide kalapüügilubade taotlused ei hõlma kõiki neile protokolliga sätestatud püügivõimalusi, võtab komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 kohaselt arvesse mis tahes muu liikmesriigi püügiloataotlust. Kõnealuse määruse artikli 10 lõike 1 kohaldamise tähtajaks seatakse 10 tööpäeva.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 18. jaanuarist 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
[…]

[4] ELT L 286, 29.10.2008, lk 33.